

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Brettnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Brettnig-Hauswalde.

6. Jahrgang

27. Juli 2012

Nummer 30-33

## Neptun zu Besuch im Massenei-Bad

Auch in diesem Jahr fand wieder pünktlich zum Ferienbeginn das Badfest im Massenei-Bad statt. Trotz frischer Temperaturen am Morgen schaffte es Dana Herrlich, mit ihrer Zumba® Open Air Party allen einzuheizen. Zu lateinamerikanischen und internationalen Rhythmen hatten hier mehr als 120 Gäste Spaß an der Bewegung, kamen mächtig ins Schwitzen und genossen im Anschluss die Erfrischung im kühlen Nass oder entspannten auf den weiten Liegeflächen.

Sportlich ging es aber auch den restlichen Tag weiter. Die Hüpfburg wurde von den jüngsten Gästen emsig genutzt. Und an den verschiedenen Stationen des Sportbunds Bautzen konnten gerade die jüngeren Badbesucher an Wii-Sportskonsolen, bei Slackline und Turn-Turtle ihre eigene Fitness testen.

Auch in diesem Jahr suchten wir wieder den mutigsten und kreativsten Turmspringer. In drei verschiedenen Altersgruppen galt es, die Jury mit einer „Arschbombe“ sowie einer „Kerze“ zu überzeugen. Diese bewertete anhand der erzeugten Wasserfontäne den Sprung und vergab entsprechende Punkte. Letztendlich war jeder Teilnehmer ein Gewinner und erhielt damit auch einen Preis.

Auch Neptun hatte sich an diesem Tag angekündigt, um junge Nixen und Wasserraten zu taufen. Seine Häscher suchen sich die dafür würdigen Besucher genau aus. Während der traditionellen Zeremonie mussten die

Täuflinge ihren Mut beweisen und ein unbekanntes, ekelhaft riechendes Gebräu trinken. Die Mutigen, die diese Prüfung überstanden, erhielten neben einem würdigen Namen auch eine Urkunde.

Zum Abschluss des Badfestes stand eine Vorführung der „Wilden Springer“ aus Dresden auf dem Programm, welche die Faszination des Wasserspringens aus einer völlig neuen Perspektive darbot. Ob einzeln oder gleich zu fünf, ob mit Fahrrad oder im Hexenkostüm, bei dieser humoristischen Badeshow staunte jeder Zuschauer.



## Bauarbeiten an der Stadtkirche Großröhrsdorf schreiten zügig voran

Die Sanierungsarbeiten an der Stadtkirche Großröhrsdorf liegen momentan trotz widrigem Wetters im Zeit- und Kostenrahmen.

Stille herrscht momentan in der Stadtkirche. Der Altarraum und die Orgel sind hinter Sondergerüsten verschwunden, um sie vor möglichen Schäden durch die Bauarbeiten zu schützen. Dagegen herrscht unter dem Kirchendach rege Betriebsamkeit. Insbesondere auf der Nordseite des Kirchengebäudes finden gerade die Zimmererarbeiten ihr Ende.

Notwendig wurde die Sanierung des Dachstuhls, da hier Schwammbefall festgestellt wurde. Insbesondere die Balkenabschnitte im Last- und Kraftaufnahmebereich, durch welche die aufwändige Hängeträgerkonstruktion des Dachstuhls auf die Außenmauern übertragen wird,



sind durch den Schwamm geschädigt und müssen ausgetauscht sowie angeschuht werden. Ebenfalls war dadurch die Dachkonstruktion über die Jahre ca. 10 cm gesunken. Damit drückte die sich selbst tragende Konstruktion immer mehr auf die Außenmauern. Um das Hängeträgerwerk wieder zu heben und die befallenen Stellen austauschen zu können, war es notwendig, das Dach abzudecken, um den Dachstuhl kurzzeitig von der Schwere der Dachziegel zu entlasten.

Bisher konnten bereits auf der Nordseite die mit Schwamm befallenen Stellen des Dachstuhls durch neue Balkenstücke ersetzt werden. Im Zuge der Neudeckung des Daches wurden auch bereits auf der Nordseite die originalen zwei Fledermausgauben wieder hergestellt, welche bei der Deckung des Kirchendaches in den Jahren 1978/79 weggelassen wurden. In der vergangenen Woche konnten ebenfalls auf der Nordseite die Zimmererarbeiten beendet werden. Auch die Steinmetzarbeiten zum Beispiel an der Sandsteinfassung der Fenster auf der Nordseite sind abgeschlossen.

Je nach Wetterlage kann in dieser Woche auf dem nördlichen Dach die Trockendeckung erfolgen, so dass sich in den nächsten Wochen die Volldeckung der Dachfläche anschließen kann.

### Tag des Offenen Denkmals

Dieses Jahr steht die deutschlandweite Bewegung unter dem **Thema HOLZ als Baustoff**. Am **Sonntag, 9. September 2012** werden viele Bauwerke dem interessierten Besucher geöffnet. Eine umfangreiche Dachstuhlansanierung erfolgt zurzeit in der Großröhrsdorfer Stadtkirche. So laden auch wir zu einer Besichtigung unserer Baustelle Stadtkirche von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr herzlich ein. Jeder Besucher erhält am Ausgang zur Erinnerung ein kleines 280 Jahre altes Geschenk. (Littig)

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

<b>Stadtverwaltung Großröhrsdorf</b> , Rathausplatz 1	☎ <b>035952.2830</b>
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
<b>Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde</b>	☎ <b>035952.58309</b>
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretinig-hauswalde.de
Internet	www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

28.07.	8 - 11 Uhr	Herr Dr. med. Braune Melanchthonstraße 16, Großröhrsdorf	03 59 52-3 00 30
04.08.	8 - 11 Uhr	Frau DM Kanitz Rietschelstraße 4, Pulsnitz	0 3 59 55-7 25 42
11.08.	8 - 11 Uhr	Frau Dr. Dick Lutherstraße 15, Großröhrsdorf	03 59 52-4 83 47
18.08.	8 - 11 Uhr	Frau Dr. Roth Bahnhofstraße 7, Pulsnitz	0 3 59 55-7 26 91

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

28.07.	9 - 11 Uhr	Herr Dr. Käßler	03 59 55-7 36 55
29.07.	9 - 11 Uhr	Weißbacherstraße 3, Oberlichtenau	
04.08.	9 - 11 Uhr	Frau ZÄ Hartmann	03 59 52-4 83 75
05.08.	9 - 11 Uhr	Großmannstraße 3, Großröhrsdorf	
11.08.	9 - 11 Uhr	Frau DS Frenzel	03 59 52-3 23 88
12.08.	9 - 11 Uhr	Bischofswerdaer Str. 103, Großröhrsdorf	
18.08.	9 - 11 Uhr	Frau DS Buchler	03 59 55-7 36 84
19.08.	9 - 11 Uhr	Kastanienweg 3, Pulsnitz	

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

27.07. - 03.08.	Herr DVM Gläßer, Weißig Tel. (03 51) 2 68 08 08 oder 01 72/9 71 72 78
03.08. - 10.08.	Frau DVM Tomeit, Wallroda Tel. (03 52 00) 2 41 35 oder 01 71/5 77 63 77
10.08. - 17.08.	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. (03 52 05) 7 33 88
17.08. - 24.08.	Herr DVM Jakob, Wachau Tel. (0 35 28) 44 74 57 oder 01 71/8 14 77 53

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

28.07.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
29.07.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
30.07.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
31.07.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
01.08.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
02.08.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
03.08.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
04.08.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
05.08.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
06.08.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
07.08.	Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336
08.08.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
09.08.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
10.08.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
11.08.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
12.08.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
13.08.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
14.08.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
15.08.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
16.08.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
17.08.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
18.08.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
19.08.	Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336
20.08.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
21.08.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
22.08.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
23.08.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
24.08.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835

## Information der Verwaltungsgemeinschaft

### Beseitigung von Winterschäden

Im Zuge der Beseitigung von Winterschäden erneuert momentan der Großröhrsdorfer Bauhof den Fußweg, Bord sowie Teile der Straßenbeleuchtung an der Stiftstraße. Eine neue Schwarzdecke wird im Anschluss durch die Firma Teichmann Bau GmbH aus Wilsdruff aufgebracht.



Ebenfalls erneuert das Bauunternehmen im Bereich Einmündung Parkstraße bis einschließlich Bahnbrücke die Schwarzdecke auf der Bauernsiedlung in den nächsten Wochen. Die Kosten für beide Lose betragen 65 T€, für die die Stadt Großröhrsdorf bereits Fördermittel erhalten hat. Auch in der Gemeinde Bretinig-Hauswalde gilt es, Winterschäden zu beheben. Hier wird Anfang August der Straßenbelag auf Teilen des Brettmühlenweges und der Adolph-Zschiedrich-Straße erneuert.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert



### Bautzen e.V. ... aktuell Verkehrsteilnehmerinformation

Jeweils dienstags, am 31.07.2012 und am 21.08.2012, 19.00 Uhr findet in der Festplatzgaststätte eine Informationsveranstaltung statt. Alle Verkehrsteilnehmer sind herzlich eingeladen.

Hauptamt/Ordnungswesen

### Information an Handwerker und Gewerbetreibende

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf beabsichtigt, die Herstellung eines überarbeiteten Faltpfanes von Großröhrsdorf mit dem Ortsteil Kleinröhrsdorf beim Thüringer Verlag Barfuß aus Walbach in Auftrag zu geben. Hierbei sollen insbesondere die Straßenbezeichnungen sowie die touristischen Hinweise aktualisiert werden.

Selbstverständlich besteht auch in diesem Faltpfane wieder die Möglichkeit der Präsentation von Gewerbetreibenden. Zwecks einer Beteiligung wird Herr Bodo See (Funk: 01 73/6 96 70 49) als beauftragter Mitarbeiter des Barfuß-Verlages, Kontakt mit Betrieben und Geschäften in den Monaten August und September aufnehmen.

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

### Gemeindebücherei

Die Bücherei in Bretinig-Hauswalde bleibt am 21.08.2012 geschlossen. Die nächste Ausleihe kann am 23.08.2012 erfolgen.

Manfred Röntzsch

### Seniorentreff

Unser nächster Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 9. August 2012, 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Grötzschele statt.

Wir gestalten einen musikalischen Nachmittag mit Bernd Kunadt. Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Die Klubleitung

### Seniorenfahrt Landesgartenschau Löbau

Unsere nächste Fahrt findet am 14. August statt.

Löbau ist durch die Landesgartenschau ein Tourismusmagnet. Kommen Sie mit zum Schauen, Erleben und Mitmachen. Für jeden ist etwas dabei – ob Gartenfreund, Hobbygärtner oder Kunstliebhaber – freuen Sie sich auf einen schönen Nachmittag in Löbau. Es sind genügend Bänke und Sitzmöglichkeiten im Areal aufgestellt. Bei einer Rundfahrt mit der Gartenschaubahn gelangen Sie bequem durch den Park (3 €). Wenn Sie möchten, können Sie mit der Bahn auch die Innenstadt erkunden. Viele gastronomische Einrichtungen versprechen Abwechslung für den Gaumen und sind überall im Park zu finden.

Der Preis beträgt 33,00 € pro Person für die Busfahrt und den Eintritt in die Gartenschau.

Abfahrt	10.30 Uhr	Jacobsweg, Dt. Haus, Klinker
	10.35 Uhr	Ad.-Zschiedrich-Straße
	10.40 Uhr	Gemeindebusch
	10.45 Uhr	ehem. Sonne (Charlottengrund) und Löwe
	10.50 Uhr	ehem. Bäckerei Kluge

Anmeldungen nimmt Frau Metzner entgegen - Telefon 77 96 22.

Bezahlung kann zum Seniorentreff erfolgen.

Auch Gäste, die sonst nicht zum Seniorentreff kommen, können gerne mitfahren.

Die Klubleitung

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretinig-hauswalde.de](http://www.bretinig-hauswalde.de)

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Heinz Gräfe	am	28.07.	zum	92. Geburtstag
Frau Erika Großmann	am	28.07.	zum	84. Geburtstag
Frau Margot Ziegenbalg	am	28.07.	zum	88. Geburtstag
Frau Rosa Kühn	am	28.07.	zum	90. Geburtstag
Frau Lieselotte Walther	am	29.07.	zum	82. Geburtstag
Herrn Werner Roßdeutscher	am	29.07.	zum	79. Geburtstag
Frau Annelies Sturm	am	29.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Monika Mägel	am	29.07.	zum	70. Geburtstag
Herrn Heinz Scheibe	am	30.07.	zum	78. Geburtstag
Herrn Johannes Braune	am	30.07.	zum	86. Geburtstag
Herrn Sigfrid Werner	am	01.08.	zum	78. Geburtstag
Frau Gerda Gebler	am	01.08.	zum	75. Geburtstag
Herrn Günter Haufe	am	01.08.	zum	74. Geburtstag
Frau Renate Wittich	am	01.08.	zum	73. Geburtstag
Frau Roswitha Mußbach	am	02.08.	zum	74. Geburtstag
Herrn Eike Hufenreuter	am	02.08.	zum	73. Geburtstag
Herrn Fritz Zeidler	am	03.08.	zum	72. Geburtstag
Herrn Hans-Jürgen Rentsch	am	03.08.	zum	70. Geburtstag
Herrn Siegmund Schmidt	am	04.08.	zum	74. Geburtstag
Frau Irmtraud Wittig	am	05.08.	zum	85. Geburtstag
Frau Erika Flehl	am	05.08.	zum	79. Geburtstag
Herrn Klaus Gebler	am	05.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Renate Häberer	am	06.08.	zum	75. Geburtstag
Herrn Martin Waskow	am	06.08.	zum	72. Geburtstag
Frau Monika Hofmann	am	06.08.	zum	70. Geburtstag
Herrn Siegfried Horn	am	08.08.	zum	78. Geburtstag
Frau Lilli Reichel	am	08.08.	zum	73. Geburtstag
Herrn Kurt Prill	am	08.08.	zum	71. Geburtstag
Herrn Reiner Techritz	am	09.08.	zum	84. Geburtstag
Herrn Rudolf Haufe	am	09.08.	zum	88. Geburtstag
Frau Ingeborg Boraschke	am	09.08.	zum	84. Geburtstag
Frau Helene Nitzsche	am	11.08.	zum	86. Geburtstag
Frau Gerda Rosenkranz	am	11.08.	zum	83. Geburtstag
Frau Irene Urban	am	11.08.	zum	92. Geburtstag
Herrn Siegfried Lander	am	11.08.	zum	76. Geburtstag
Herrn Hartmut Garten	am	11.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Luise Hille	am	11.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Ingeborg Matz	am	12.08.	zum	83. Geburtstag
Frau Rosemarie Horn	am	12.08.	zum	76. Geburtstag
Frau Adelheid Berndt	am	12.08.	zum	79. Geburtstag
Herrn Klaus Sümmchen	am	12.08.	zum	71. Geburtstag
Frau Brita Ott	am	12.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Hannelore Schreier	am	12.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Hildegard Uhlig	am	13.08.	zum	82. Geburtstag
Herrn Rudi Albrecht	am	13.08.	zum	87. Geburtstag
Frau Christine Sonntag	am	13.08.	zum	79. Geburtstag
Frau Ilse Gornig	am	13.08.	zum	83. Geburtstag
Herrn Wolfgang Fleischer	am	13.08.	zum	74. Geburtstag
Frau Christa Puff	am	13.08.	zum	80. Geburtstag
Frau Inge Zinke	am	13.08.	zum	79. Geburtstag
Herrn Wolfgang Jungmann	am	13.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Elsbeth Walter	am	14.08.	zum	83. Geburtstag
Frau Hella Kühn	am	15.08.	zum	91. Geburtstag
Frau Gisela Mittag	am	15.08.	zum	80. Geburtstag
Frau Gertrud Erler	am	16.08.	zum	92. Geburtstag
Herrn Werner Boden	am	16.08.	zum	77. Geburtstag
Frau Brigitte Nitzsche	am	16.08.	zum	72. Geburtstag
Herrn Volkmar Haufe	am	17.08.	zum	78. Geburtstag
Herrn Johannes Gläser	am	17.08.	zum	95. Geburtstag
Frau Ellen Haufe	am	17.08.	zum	71. Geburtstag
Herrn Erhard Schröder	am	18.08.	zum	83. Geburtstag
Herrn Erwin Semsch	am	18.08.	zum	84. Geburtstag
Herrn Hans-Dieter Kunath	am	18.08.	zum	75. Geburtstag
Herrn Werner Herrmann	am	18.08.	zum	73. Geburtstag

(weiter auf Seite 4)

## Geburtstage in Großröhrsdorf

Herr Rolf Hesse	am	18.08.	zum	71. Geburtstag
Frau Marianne Gute	am	19.08.	zum	85. Geburtstag
Frau Erna Schurig	am	20.08.	zum	90. Geburtstag
Herr Rudolf Berge	am	20.08.	zum	76. Geburtstag
Herr Otto Loser	am	20.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Ilse Rentsch	am	22.08.	zum	84. Geburtstag
Herr Alfred Angermann	am	22.08.	zum	82. Geburtstag
Herr Rudolf Oehme	am	23.08.	zum	77. Geburtstag
Frau Ella Gneuß	am	24.08.	zum	81. Geburtstag
Frau Raissa Pimenowa	am	24.08.	zum	83. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Brigitte Richter	am	29.07.	zum	74. Geburtstag
Herr Siegfried Schönteich	am	04.08.	zum	81. Geburtstag
Frau Rosalinde Höher	am	06.08.	zum	86. Geburtstag
Herr Christian Bittner	am	15.08.	zum	79. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Elise Quosdorf	am	27.07.	zum	89. Geburtstag
Frau Christa Hoef	am	27.07.	zum	81. Geburtstag
Frau Siegrid Horn	am	27.07.	zum	74. Geburtstag
Herr Roland Gnauck	am	28.07.	zum	79. Geburtstag
Herr Manfred Dießner	am	28.07.	zum	73. Geburtstag
Herr Egon Geppert	am	29.07.	zum	74. Geburtstag
Frau Christa Grimm	am	30.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Inge Noritzsch	am	30.07.	zum	73. Geburtstag
Frau Elfriede Gäbler	am	02.08.	zum	82. Geburtstag
Frau Ursula Menck	am	02.08.	zum	73. Geburtstag
Frau Inge Gericke	am	03.08.	zum	77. Geburtstag
Herr Wilfried Senf	am	04.08.	zum	82. Geburtstag
Frau Christine Petzold	am	05.08.	zum	82. Geburtstag
Frau Gertraud Altman	am	05.08.	zum	77. Geburtstag
Herr Winfried Klunker	am	08.08.	zum	77. Geburtstag
Herr Manfred Menck	am	08.08.	zum	74. Geburtstag
Frau Christine Sticht	am	09.08.	zum	77. Geburtstag
Herr Christian Biesold	am	10.08.	zum	73. Geburtstag
Frau Ingeborg Weber	am	14.08.	zum	86. Geburtstag
Herr Horst Gäbler	am	14.08.	zum	83. Geburtstag
Frau Brigitte Noack	am	14.08.	zum	76. Geburtstag
Herr Rolf Meerstein	am	15.08.	zum	70. Geburtstag
Herr Wallfried Heinrich	am	16.08.	zum	81. Geburtstag
Herr Lothar Steglich	am	16.08.	zum	73. Geburtstag
Herr Siegfried Turba	am	17.08.	zum	84. Geburtstag
Frau Brigitte Miethke	am	18.08.	zum	73. Geburtstag
Frau Ing-Ruth Hommel	am	18.08.	zum	71. Geburtstag

*den Eheleuten Renate und Hans Reche  
am 18.08. zur Goldenen Hochzeit*

Herr Engelbert Oswald	am	21.08.	zum	84. Geburtstag
Frau Anneruth Jäckel	am	22.08.	zum	80. Geburtstag
Frau Ingruth Ullmann	am	23.08.	zum	80. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kirchliche Nachrichten

### 29. Juli - 8. Sonntag nach Trinitatis

<b>Rammenau:</b>	09.00	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	09.00	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
<b>Bretinig:</b>	10.30	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
<b>Großröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst

### 05. August - 9. Sonntag nach Trinitatis

<b>Großröhrsdorf:</b>	09.00	Predigtgottesdienst
<b>Bretinig:</b>	09.00	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst
<b>Hauswalde:</b>	10.30	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl, anschließend Gemeindeversammlung, Thema: Abendmahl mit Kindern

### 12. August - 10. Sonntag nach Trinitatis

<b>Rammenau:</b>	09.00	Gottesdienst
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	09.00	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
<b>Bretinig:</b>	10.15	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
<b>Großröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst

### 19. August - 11. Sonntag nach Trinitatis

<b>Großröhrsdorf:</b>	09.00	Predigtgottesdienst
<b>Hauswalde:</b>	09.00	Gottesdienst
<b>Bretinig:</b>	10.15	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst

### Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt



## Freiwillige Feuerwehr Großröhrsdorf

### Jugendfeuerwehr erhält neue Tragkraftspritze

Zum letzten Training der Jugendfeuerwehr Großröhrsdorf vor den Sommerferien gab es eine besondere Überraschung für die Jungkameradinnen und -kameraden. Der Stadtwehrleiter Peter Pirschel überreichte den Kindern und Jugendlichen nach dem Dienst eine neue Tragkraftspritze TS6/6. Diese Spritze von der Firma Albert Ziegler GmbH & Co.KG ermöglicht den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr nun, die Bedienung einer Feuerweerpumpe realistisch zu erlernen. Damit soll das technische Verständnis der jungen Feuerwehrangehörigen gefördert und vertieft sowie der verantwortungsvolle und pflichtbewusste Umgang mit dieser Technik geübt werden.



Der Ersatz der vorhandenen Tragkraftspritze TS8/8 aus DDR-Bestand war notwendig geworden, da diese Pumpe nur durch geschulte Kameraden bedient werden konnte und die Ausfallquote der Pumpe selbst immer mehr wurde. Die neu anzuschaffende Pumpe sollte für die Arbeit in der Jugendfeuerwehr geeignet, aber auch den Einsatzkräften der Stadtteilfeuerwehr Großröhrsdorf in Notfällen dienlich sein. Daher wird die neue Pumpe in den Anhänger der Jugendfeuerwehr eingebaut und kann damit im Unwettereinsatz auch durch die Einsatzkräfte der Stadtteilfeuerwehr Großröhrsdorf als zusätzliches Einsatzgerät genutzt werden.

## Kulturtreff Rödertal

### KULTURTREFF Rödertal Pirnaer Streichquartett – klassische Musik auf höchstem Niveau

Bereits zum 3. Mal findet nun in der Aula des Großbröhrsdorfer Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums der KulturTreff Rödertal statt. Am 19. September, um 19.00 Uhr, lädt das Pirnaer Streichquartett zu einem kammermusikalischen Abend ein.



Das Repertoire des renommierten Quartettes umfasst Musik von der Barockzeit bis ins 20. Jahrhundert. Das Quartett, welches sich 2003 gründete, bestand ursprünglich aus ehemaligen Schülern der Musikschule Sächsische Schweiz e.V. und wird seit sechs Jahren durch Aglaia Vollmann vervollständigt. In den letzten Jahren richteten die vier Musiker zahlreiche Kammermusikkonzerte mit Werken unterschiedlichster Epochen musikalisch aus. So erklangen Programme in Pirna, Dohna, Gut Gamig und Schwäbisch Hall. Auch das Musizieren mit anderen

Formationen ist ein wichtiger Bestandteil der Arbeit des Quartetts. Sie wirkten u.a. beim Weihnachtskonzert 2008 der Bergfinken Dresden e.V. mit und komplettieren das Frank-Nestler-Trio für das Jazzprogramm „SAX & STRINGS“.

Das Konzert am 19. September beginnt mit dem „Vater der Streichquartette“ Joseph Haydn. Sein Streichquartett op. 76 Nr. 4 B-Dur „Sonnenaufgang“ komponierte er im Jahre 1797 mit 65 Jahren. Auch beim Capriccio Stravagante von Carlo Farina, einem Zeitgenossen von Heinrich Schütz, präsentieren die vier Musiker ein harmonisches Zusammenspiel der Streich-Instrumente. In seinem „Kurtzweilig Quotlibet von allerhand seltsamen Inventionen und etlichen deutschen Tänzen“ verarbeitet Farina ganz im Zeitgeist des Barocks viele lustige musikalische Effekte wie Katzengejaule, Hundegebell oder Hahnenschreie.

Das sich anschließende Streichquartett Nr. 2 in D-Dur, KV 155 von Wolfgang Amadeus Mozart entstand in den Jahren 1772/73 während seines 2. Italienaufenthaltes und wird bestimmt ebenfalls ein Ohrenschaus. Klassische Musik auf höchstem Niveau präsentiert das Pirnaer Streichquartett ebenso im Anschluss. Alfred Schnittke, ein russlanddeutscher Komponist, greift in seinem Werk „Moz-Art. für 2 Violinen“ Fragmente aus Mozarts Musik auf und interpretiert sie im Stile des 20. Jahrhunderts. Damit spannt sich der Bogen zum Schlusstück des Abends. Dmitri Schostakowitsch, einer der bedeutendsten Sinfoniker des 20. Jahrhunderts komponierte neben Sinfonien und Opern auch Kammermusik. Es erklingt das Streichquartett Nr. 1, op. 49. Dieses Werk entstand 1935, einer Zeit, in der der Komponist unter erschwerten Bedingungen des stalinistischen Regimes musikalisch arbeiten musste.

Alles in allem ein Konzert, das keine Wünsche offen lässt und einen musikalischen wertvollen Abend verspricht. Lassen Sie sich von der leidenschaftlichen Spielfreude der Pirnaer Musiker begeistern und genießen Sie klassische Musik auf höchstem Niveau.

Karten dafür sind bereits jetzt im Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium, bei Schreibwaren Zöllner in Großbröhrsdorf sowie bei Buchbinderei u. Schreibwaren Lindenkreuz in Pulsnitz für 15,- € /VVK erhältlich.

## „Sommerpause“ Rödertal-Anzeiger

**In den Kalenderwochen 31 – 33 (03.08., 10.08. und 17.08.) erscheint kein Rödertal-Anzeiger.**

**Der erste Anzeiger nach der Sommerpause erscheint am 24. August. Wir bitten um Beachtung.**

## Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium



### Besuch aus Haifa

Vom 4. bis 18. Juli waren wieder 14 Schüler vom Orthodox Arab-College in Haifa bei ihrer Partnerschule, unserem Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium in Großbröhrsdorf zu Gast. Gleich am ersten Tag wurden sie von der Bürgermeisterin Frau Ternes im Rathaus empfangen. Der Schulleiter Shehadeh übergab im Auftrag des Bürgermeisters Yohav ein Buch über Haifa, deren wirtschaftliche Grundlagen für die Entwicklung der nun drittgrößten Stadt Israels um 1900 von Deutschen Siedlern gelegt wurden. Unsere Gäste erhielten durch Frau Ternes und dem anschließenden Besuch im Technischen Museum viele interessante Informationen zur Geschichte der Stadt Großbröhrsdorf, die im 20. Jahrhundert ganz wesentlich von der Bandweberei geprägt wurde.



Die Schüler nahmen punktuell an ausgewählten Fächern teil und bewunderten den modernen Schulneubau. In den folgenden Tagen führten sie gemeinsam mit ihren deutschen Partnern eine Exkursion in die Sächsische Schweiz mit einer Raftingtour auf der Elbe durch. In einem Gespräch mit dem sorbischen Abgeordneten Heiko Kosel im Sächsischen Landtag wurde die Problematik „Minderheiten in der Demokratie“ reflektiert. Auch Besuche im Holocaustmuseum in Berlin und im Deutschen Bundestag standen auf dem Programm. Der Schüleraustausch hilft, Vorurteile über andere Länder und Kulturen zu überwinden. Die Schüler wohnen in Gastfamilien und erleben so das „wirkliche Leben“. Gelebte Schulparterschaften sind eine lohnende Investition in die Zukunft, deshalb werden sie vom Land Sachsen und der Bundesrepublik auch finanziell wirksam unterstützt.

Norbert Littig

## Vereine und Verbände



### Jugendhaus Großbröhrsdorf

**Unser Ferienprogramm für die Woche vom 31.7. – 03.08.**

Auch in der zweiten Sommerferienwoche haben wir ein paar Leckerbissen für euch vorbereitet!

Am **Dienstag** (31.07., 10 - ca. 18 Uhr) werden wir uns auf den letzten Ausflug mit eurem Jugendhaus begeben. Und zwar soll es zum Senftenberger See gehen, wo wir uns dann in die Fluten stürzen und das hoffentlich gute Badewetter gemeinsam genießen wollen. Ein kleines Picknick wird natürlich auch dabei sein. Anmeldungen und Infos gibt's im Jugendhaus. Es sind 5 Plätze im Ausflugsbus zu vergeben! Bei Regenwetter lassen wir uns übrigens ein anderes Ausflugsziel einfallen.

Am **Mittwoch** (01.08., 14-18 Uhr) wollen wir euch noch einmal beim „Endsport“ herausfordern. Euch erwarten lustige Wettkämpfe bei denen ihr zeigen könnt, was ihr drauf habt. Achtung, es könnte auch nass werden ;) ! Also vorbei kommen und loskämpfen!

Am **Donnerstag** (02.08., 14 - 18 Uhr) haben wir als Programmpunkt eine „Schnipseljagd“ durch Großbröhrsdorf geplant. Wer gerne rätselt, ist heute richtig bei uns aufgehoben und kann den Schatz suchen und heben.

## Vereine und Verbände

Am **Freitag** (03.08., 14-18 Uhr) ist mal wieder euer „Offener Treff“. Egal, ob ihr die Seele baumeln lassen oder eine Runde Tischtennis spielen wollt, hier findet ihr bestimmt etwas Passendes!

**!!ACHTUNG!!FEIERE!!!**

Am 09. August findet zwischen 17 und 22 Uhr das Abschiedsfest „good-bye Großbröhrsdorf“ für euch alle statt! Lasst uns noch einmal zusammen sein und die letzten Stunden gemeinsam in Großbröhrsdorf bei Essen/Trinken und guter Musik genießen! Wir freuen uns, jeden von euch noch einmal zu sehen!

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens

### Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Die Wanderung im August führt uns zur Krabatmühle. Wir treffen uns am 12.08.2012 um 8.00 Uhr am Klinkenplatz.

Die Wanderstrecke beträgt ca. 12 km.

Gäste melden sich bitte beim Wanderleiter Werner Zickler (3 10 17) an.

F.G.



### Wanderverein Großbröhrsdorf e.V.

**Wanderung am 05.08.12 -  
Zum Erlichthof nach Rietschen**

Die interessierten Mitglieder des Wandervereins Großbröhrsdorf e.V. treffen sich am Sonntag, dem 05.08.12, um 7:30 Uhr auf dem kleinen Parkplatz hinter dem Rathaus. Die Autofahrt führt uns über die A4 weiter vorbei an Niesky in die Nähe von Rietschen, wo wir die Autos abstellen. Von hier aus laufen wir vorbei am Schullandheim „Schloss Niederspree“. Weiter geht es auf dem Haubentaucherweg um den Waldteich. Über den grünen Strich und den Dünenweg wandern wir dann unserer Frühstücksrast entgegen. Danach geht es weiter auf dem grünen Strich vorbei am Wolfsstein. Über den Wolfsradweg erreichen wir dann den Erlichthof Rietschen, wo ein Aufenthalt geplant ist. Über den grünen Strich geht es nach Daubitz. Am Naturdenkmal Ulme werden wir unser Mittag aus dem Rucksack einnehmen. Nach dem Mittag geht es weiter auf dem grünen Strich zum Heidehausweg. Über den Heidehaus- und den Karpfenweg geht es zum Beobachtungsturm am Großteich und dann zum Ausgangspunkt der Wanderung zurück. Die Streckenlänge beträgt etwa 23 km und ist vom Streckenprofil angenehm flach einzustufen. Sie ist auch für Kinder gut zu schaffen. Die Anmeldung unter Angabe der freien Pkw-Plätze ist bis Freitag, den 03.08.12, um 18:00 Uhr bei der Schreibwarenhandlung Zöllner möglich. Auf gutes Wanderwetter und eine rege Teilnahme hofft der Wanderleiter.

Christoph Poitzsch

### Seniorenwanderung am 08.08.12 Zwischen Kleinem und Großem Bärenstein

Die Großbröhrsdorfer Wanderfreunde und interessierte Gäste treffen sich am Mittwoch, dem 08.08.12, um 8:10 Uhr vor dem Bahnhof in Großbröhrsdorf. Mit dem Zug fahren wir nach Wehlen. Hier beginnt in zwei Etappen der steile Aufstieg über den Damengrund zum 338 m hoch gelegenen Kleinen Bärenstein. Bei hoffentlich guter Sicht haben wir vom Plateau aus einen schönen Blick zum Lilienstein. Der Abstieg führt uns über Stufen zu einer kleinen Hütte am Fuße des Großen Bärensteins (327m). Über den Schneiderweg, vorbei am Sterl-Haus, erreichen wir wieder Wehlen. Hier werden wir unsere Kaffeepause machen. Gegen 16:35 Uhr können wir zurück sein. Die Tour ist ca. 12 km lang und als mittelschwer einzustufen. Die Verpflegung bitte im Rucksack mitbringen. Die Meldungen bis Montag, den 06.08.12, um 12:30 Uhr in der Buchhandlung Zöllner abgeben. Auf gutes Wanderwetter hofft eure Wanderleiterin.

Renate Huback

## Vereine und Verbände



### Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V.

**Einladung zur HFV-Wanderung am 19.08.2012**

Für Sonntag, den 19. August 2012 laden wir Sie, Ihre Angehörigen und Freunde zu unserer diesjährigen Wanderung sehr herzlich ein. Diese steht unter dem Motto „Besuch der Elsterquelle“.

Wir treffen uns um 13:30 Uhr auf dem Dorfplatz in Hauswalde und fahren zuerst mit dem Bus nach Rehnsdorf, dem Startpunkt der „Großen Tour“. Die Teilnehmer an der „Kleinen Tour“ lassen wir bereits kurz vor Kindisch aussteigen.

Die Verpflegung beider Gruppen erfolgt wie immer aus dem Rucksack. Die Teilnehmer an der großen Tour haben aber auch die Möglichkeit, vor dem Wanderungsbeginn im Gasthof „Zur Linde“ einzukehren.

**Große Tour:** Vom Gasthof „Zur Linde“ wandern wir zum Aussichtspunkt „Vier Linden“ (ca. 0,6 km). Hier können die Teilnehmer, die nicht in den Gasthof einkehren wollen, ihre erste Rast auf der „Gunnarbank“, der wohl längsten Bank Sachsens, einlegen und dabei die wunderschöne Aussicht genießen. Weiter geht es danach über den Ohorner Steinberg zur Quelle der Schwarzen Elster (ca. 4,5 km). Dort werden wir die zweite Rast einlegen. Wir wandern dann weiter über die Wildbrücke, durch den Kesselbergwald und über „Klein-Amerika“ zurück nach Hauswalde. Bei der Wanderhütte am Krohnenberg (ca. 4,1 km) werden wir unsere letzte Rast einlegen, ehe wir dann nach ca. 1,5 km auf dem Dorfplatz in Hauswalde unsere Wanderung beenden.

Diese Gruppe hat dann eine Gesamtwegstrecke von ca. 11 km absolviert.

**Kleine Tour:** Die kleine Tour führt von der Staatsstraße bei Kindisch direkt zur Quelle der Schwarzen Elster (ca. 1,8 km). Dort wird gerastet. Weiter geht es dann analog zur großen Tour zum Dorfplatz in Hauswalde. Diese Tour hat eine Länge von ca. 7,5 km.

**Gemütlicher Abschluss:** Mit Grillwurst und verschiedenen Getränken sowie Unterhaltung und gemeinsamen Gesang wollen wir ab 18:00 Uhr einige gemütliche und lustige Stunden verbringen. Hier können sich natürlich auch noch diejenigen dazu gesellen, die nicht an der Wanderung teilgenommen haben.

Der Vorstand



### HCR - Die Rödertalbienchen

**Gelungener Saisonabschluss der Bienchen**

Mini- und D-Bienchen trafen sich mit ihren Eltern und Geschwistern im Naturbad Buschmühle

Für den Nachmittag des vorletzten Schultages hatte der HC Rödertal seine Mini- und D-Bienchen gemeinsam mit deren Eltern



*Schön war's!*

*Foto: Ute Kocken*

und Geschwistern zum Saisonabschluss nach Bretnig-Hauswalde in das Naturbad Buschmühle eingeladen. Damit sagte er Dankeschön an die Mädchen und (vier) Jungen sowie ihre Trainer und Helfer für ihren Einsatz und ihre gezeigten Leistungen und an die Eltern für ihre stete unkomplizierte Unterstützung in der vergangenen Saison.

Erst standen Ball über die Leine, Volleyball und Fußball auf dem Aktivprogramm, danach folgte die Stärkung am sehr schmackhaften Grill- und Obstbuffet. Ganz Mutige wagten auch den Sprung in das kühle Nass. In lockerer Atmosphäre, mit netten Gesprächen und bei regenfreier Witterung klang der Abend aus.

Besonderer Dank für die kulinarische Unterstützung galt der Bäckerei und Konditorei Petzold aus Großbröhrsdorf sowie der Gaensefurther Schloss Quelle aus Hecklingen in Sachsen-Anhalt.

Jetzt geht es in die verdienten Sommerferien, bevor Ende August der Auftakt zur neuen Spielzeit erfolgt.

(HCR) Internet: [www.roedertalbienchen.de](http://www.roedertalbienchen.de)

**Inserieren im Rödertal-Anzeiger?**

Tel.: 3 22 29 - Fax: 3 22 30 - Mail: [info@muk-werbung.de](mailto:info@muk-werbung.de)

Anzeigen bereits ab 15,- € zzgl. MwSt.

## Vereine und Verbände



### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Abschlusstraining 2011/2012 der F- und G-Jugend

Auch für unsere kleinsten Kicker geht eine erfolgreiche Saison zu Ende. Doch vor der Sommerpause gab es nochmal ein letztes Training. Allerdings stand diesmal nicht der Fußball im Vordergrund. 39 Spielerinnen und Spieler konnten bei einer Spaß-Olympiade zeigen, was in ihnen steckt.



Und so mancher offenbarte ungeahnte Talente beim Kirschkerneitspucken, Zahnstocherweitwurf, Eimerlauf, Luftballonkopfball oder Steinchenfußtransport. Der Spaß stand an diesem Nachmittag im Vordergrund und den hatten die Kinder und die Zuschauer vor allem auch beim Schwimmflossenwettbewerb. An dieser Stelle gleich nochmal vielen Dank an alle Muttis und Vatis, die die verschiedenen Stationen betreut haben. Natürlich wurden die besten „Olympioniken“ auch geehrt und nach soviel Einsatz schmeckte allen die von der Bäckerei Leunert gebackene Pizza sowie die vom Getränkehandel Knöfel bereitgestellten Getränke.

Das Trainerteam: Thomas Zeidler, Ingo Müller, Steffen Birnbaum und Marco Richter

#### Erfolgreicher Start der A-Junioren in die Vorbereitung und siegt 7:0 gegen Regionalligist!

Am vergangenen Sonntag präsentierte sich die neu formierte A-Jugend in ihrem ersten Testspiel gegen die Frauen des in der 3. Liga spielenden 1. FFC Fortuna Dresden. Die für ein Testspiel relativ große Anzahl an Zuschauern sah vor allem in der ersten Hälfte einen ehrgeizigen und laufstarken Gastgeber. Der SC kontrollierte das Spiel von der ersten Minute an und ließ die Mädchen aus der Landeshauptstadt nicht ins Spiel kommen. Über durchaus sehenswerte Kombinationen wurden die Rödertaler immer wieder vor dem Fortuna-Gehäuse gefährlich. Allein der als einzige Spitze fungierende Tobias Berthold hatte in den ersten 30 Minuten fünf hundertprozentige Chancen, die aber allesamt von der besten Spielerin auf dem Platz mit überragenden Reaktionen vereitelt wurden.



Kenny Horn (li) und Tobias Berthold (re) sind hier nur Zuschauer gegen die Fortuna-Mädchen.

Nach zehn Minuten war es dann Kenny Horn, der den SC in Führung brachte. Durch weitere Treffer von Marcus Müller (13.), Konstantin Seidel (41.) und Felix Hauswald (44.) wurde bereits zur Halbzeit ein überraschend komfortabler Vorsprung herausgespielt.

## Vereine und Verbände

Die zweite Hälfte verlief dann weitaus unspektakulärer. Obwohl der Gastgeber jetzt mit einer Doppelspitze taktisch bedeutend offensiver aufgestellt war, konnten weitaus weniger Tormöglichkeiten erarbeitet werden. Trotzdem konnte durch Treffer von Lucas Damme und zweimal Konstantin Seidel ein auch in dieser Höhe verdienter Sieg eingefahren werden. Nach dem Spiel sah man in überwiegend zufriedenen Gesichtern beim Gastgeber. Dass beim ersten Auftritt noch nicht alles reibungslos funktioniert, ist logisch. Trotzdem waren gute Ansätze erkennbar, dass diese Mannschaft bis zum Beginn der Meisterschaft das notwendige Leistungsvermögen erhalten kann. Punktspielstart ist am 16.9. auswärts gegen die SpG Straßgräbchen/Kamenz. Vorher trifft unser Team am 9.9. im Landespokal auf Königswartha.

Der SC spielte mit Berthold, Blum, Damme, Feierabend, Grilz, Hauswald, Horn, Kaiser, Müller, Petzold, F. Schäfer, T. Schäfer, Schilke, Schneider, Seidel,

#### 3. Platz beim Saisonabschlussturnier

Endlich Ferien und diese begannen für die Spieler der F-Jugend mit ihrer Lieblingsbeschäftigung - Fußballspielen. Am ersten Feriensamstag standen sie gemeinsam mit sieben weiteren Mannschaften in Radeberg auf dem Rasen und kämpften in ihrem letzten Turnier der Saison um jeden Ball. Gleich in der Vorrunde stieg der Adrenalinspiegel besonders hoch, denn unsere Kicker mussten u.a. gegen die Mannschaft der SG Dynamo Dresden spielen. Leider verloren wir dieses Spiel. Durch zwei Siege qualifizierte sich unsere Mannschaft jedoch noch für das Halbfinale, welches sie aber nicht für sich entscheiden konnte. So stand man nun im kleinen Finale und wieder hieß der Gegner Dynamo Dresden. Doch diesmal konnten unsere Jungs mithalten. Da es nach der regulären Spielzeit 1:1 stand, musste die Entscheidung im Neunmeterschießen fallen. Hier behielten unsere Schützen die Nerven und konnten letztendlich gemeinsam mit den Eltern den dritten Platz bejubeln.

Für Großröhrsdorf spielten: Janko Hentsch, Tom Luis Häupl, Nick Walther, Felix Steinert, Yannick Birnbaum, Jonas Gnauck, Marek Büscher, Luca Müller, Eric Otto und Jonas Steglich

Das Trainerteam: Thomas Zeidler und Steffen Birnbaum



### Mensch für Mensch Rödertal e.V. Abteilung Mobile Erste Hilfe

#### Nächster Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber Übungsleiter usw. am 05.08.2012

in Großröhrsdorf, FS Sachse, Großmannstr. 6, 08.30 bis 15.00 Uhr  
Kosten: 15,00 € Passfotos 5,00 € (4 Stück)  
Anmeldung unter 01 78-5 39 03 98 o. 01 78-5 39 23 41  
oder meh-lausitz@web.de  
www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de



### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

#### Mit erfolgreichem Abschluss in die Sommerpause

Der sächsische Leichtathletikverband ermittelte am 15. Juli die Landesmeister der 12- und 13-jährigen Sportler in den Einzeldisziplinen. Qualifiziert hatten sich in der M12 Sandro Wächter für die 60-m-Hürden und den Ballwurf. In der M13 wurden von Tim Hatzel die Normen für Diskus- und Speerwurf sowie für das Kugelstoßen erfüllt. So ging es für beide Sportler bei schönem Wetter am Sonntag in das Bautzener Stadion „Müllerwiese“, um für gute Ergebnisse zu kämpfen. Als Begleitung und zur Unterstützung führen auch Maximilian Eckert und Sophia Guhr mit, welche die Anspannung bei solchen großen Wettkämpfen gut kennen. Für Sandro lief es leider nicht ganz so toll an diesem Tag, er konnte an seine Bestleistungen nicht so recht anknüpfen und blieb hinter seinen Erwartungen zurück. Aber es war auch seine erste Freiluft-Landesmeisterschaft und man muss auch solche Tage verarbeiten können. Besser sah es da schon für Tim aus, der zuerst im Speerwerfen an den Start ging. Mit einer Weite von 34,21 m lag er nahe an seiner Bestleistung und konnte den 5. Rang erreichen. Eine sehr gute Leistung und es besteht noch ausreichend Potenzial, um ganz vorn mitzumischen. Das Diskuswerfen, auf das sich Tim die ganze Saison vorbereitet hat, wurde kurzer Hand vom Landesverband gestrichen und leider nicht ausgetra-

## Vereine und Verbände

gen. Beschämend, wie verantwortungslos der Landesverband mit seinen Nachwuchsathleten umgeht.



Den Frust darüber legte Tim in seine Stöße mit der Kugel und konnte schon beim ersten Versuch mit 11,50 m eine tolle Weite vorlegen. Er stieß eine beachtlich konstante Serie um die 11 Meter und wurde leider im vorletzten Versuch vom Platz 2 verdrängt. Trotzdem versuchte Tim im letzten Stoß zu kontern und steigerte sich noch einmal auf 11,54 m, was aber nicht für den 2. Platz reichte. Trotzdem eine klasse Leistung von Tim und immerhin die Bronzemedaille bei einer Landesmeisterschaft. Herzlichen Glückwunsch, Tim – starker Auftritt!

I.G.

## Sonstiges

### 3. Heckenstraßenfest

Und leider ist es schon wieder vorbei unser 3. Straßenfest. Am 07.07.2012 bauten viele fleißige Helfer schon am frühen Morgen das große Festzelt auf unserer Heckenstraße auf. Schön ausgeschmückt, empfing es am Nachmittag die ersten Gäste zu Kaffee und Kuchen, welcher von den Anwohnern der Straße selbst gebacken wurde.



Leider meinte es der Wettergott dieses Mal nicht so gut mit uns, was aber keinem die tolle Feierstimmung verdarb. Und den Kindern machte das Spielen im Regen gleich gar nichts aus. Viel Spaß hatten sie auch am Glücksrad und den dabei gewonnenen Preisen.

# WERBUNG

## Sonstiges

Da unser diesjähriges Straßenfest unter dem Motto einer Hutparty stand, lag es natürlich nahe, die drei besten Kopfbedeckungen zu prämiieren, wofür jeder seine Stimme abgab. Es folgte eine musikalische Einlage von Michelle Herrmann. Sie spielte uns auf der Gitarre vor und sang dazu. Familie Frenzel hatte für alle ein „süßes“ Quiz vorbereitet, was bei einigen doch schon zu Kopfzerbrechen führte.

Kulinarisch ließen wir uns nachher die feinen kleinen Schweinshaxen und die Bratwürste vom Grill schmecken. Dazu gab es leckere selbstgemachte Salate der Anwohner.

Übrigens schien zum Abend dann doch noch die Sonne. Sie konnte gar nicht anders, da sie wahrscheinlich auch das dargebotene Spiel „Aschenputtel“ gesehen hat, bei dem sich alle vor Lachen die Bäuche hielten. Die Tombola war ein weiterer Höhepunkt an diesem Tag. Auf die Gewinner warteten viele schöne Preise, welche von zahlreichen Sponsoren zur Verfügung gestellt wurden.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte auch dieses Mal Mike Herrmann mit seiner „Formel-Eins-Diskotheke“.

Abschließend kann man sagen, es war wieder eine schöne Feier, die zum weiteren Ausbau einer guten Nachbarschaft beigetragen hat.

Wir bedanken uns auf diesem Wege für die vielen schönen Sachpreise bei allen Sponsoren: Bäckerei Herrmann Hauswalde, Bäckerei Käufer Bretnig, Gärtnerei Biesold Hauswalde, Hotel „Zur Klinke“ Bretnig, „Mode für's Auge“ HV für Brillen Simone und Frank Heidemann Bretnig, Steuerberater Roberto Morgenstern Ohorn.

Organisationskomitee

# WERBUNG

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf kostenlose Zustellung gilt nicht!**  
 Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;  
 Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Temes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.  
 Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadensersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.